

**DENNE GANG:**

\* side 3

*Vi hylder vår res. kap.*

\* side 6 og 7

*ly oversikt over  
menighetens foreninger.*

*Vi sier sommeren farvel  
med denne lille idyllen  
fra Sandviksbukta —*



# Helg og Hverdag

## Over til 12 sider!

Helg og Hverdag vil ikke lenger bare være «en lapp» som noen har kalt bladet. Vi har jo så mye på hjertet, og vi håper det skal bli lettere å få sagt det alt sammen når vi nå går opp fra 8 til 12 sider. Vi takker våre annonsører som har gjort utvidelsen mulig, og ønsker at bladet må bli en stadig mer levende og aktuell budbærer til hjemmene i Vestre Bærum menighet.

### Hvor er det blitt av ilden?

Så rart at Ordet er oss fremmed.

«Ild er jeg kommet for å kaste på jorden, og hvor jeg ønsker at den alt brente! Men en dåp må jeg døpes med; og hvor jeg gruer til den er fullført!» — Med sitt liv kastet Jesus ild på jorden. Dette liv og denne ild var Ordet, og hva er nå det for oss i dag?

Elsk dine fiender! lyser Ordet mot vår natt av meninger: Frykt uvennene, skrem dem, baktal dem, og bor de over grensen: skyt dem.

Gjør Guds vilje! sier Ordet. — Gi opp, sier stemmene og skremmer med spøkelset «gjerningsrettferdighet».

Vær ydmyk! sier Ordet. — Ja, sier vi og lærer vårt barn på tusen måter: Kom deg oppover i rangstigen!

Hjelp en av mine minste! sier Ordet. Men en eneste nødlidende fins det visst ikke lenger på jorden, i hvert fall vil vi ha vårt for oss selv.

Hvor er det blitt av ilden?

Jesus kastet ild fordi verden trengte en rensende og drivende kraft, ikke en sukkende, sentimental kjærlighet, men en aktiv, of-

rende kjærlighet. Slik ild brenner og brer seg. Men går vi mot ilden med en strøm av ord, blir det bare tilbake en liten levende flamme som behager vårt sinn og vårt daglige liv. Da er den fengende ild under kontroll. Man er blitt herre over ilden.

Men tenk om vi lot den brenne, selv om vi også gruer for det. Tenk om vi lot Ordet leve i oss og ikke snakket det til intet.

H. Bø.

### «HVORFOR GÅR DU I KIRKE!»

Vi fortsetter vår lille rundspørring fra ivår, og denne gangen spør vi vår fomrige menighetssøster, søster Valborg (som i parentes bemerket står på farten til Amerika nettopp nå). —

«Når jeg går i kirken, går jeg for å møte Jesus Kristus, Guds Sønn. Han måtte dø forat jeg skulle få adgang til det evige livet. Og Han sier i sitt ord: «Jeg er livsens brød.» Uten dette livsens brød kan jeg ikke leve det nye livet som jeg har i troen på Ham. I kirken er det stillhet til å høre og å ta imot gjennom Ordet, sakramentene, salmesangen og forkynnelsen. Der er det anledning til å gi seg hen i takk og bønn. Ja, derfor går jeg i kirken, og - - - jeg synes også det er hyggelig å møte deg der!»

# Vi hylder

vår

res. kap-!



Det er ikke mange menigheter som har hatt sin prest i hele 25 år. Når du har blitt her så lenge, tar vi det som et tegn på at du og dine setter pris på å være her.

Det er godt med en slik merkedag, for så kan vi også få en anledning til å fortelle at vi setter pris på deg. Skjønt — det har du vel allerede forstått! — I vår kirkebønn ber vi om tjenere som lærer vel og lever vel. Det ønsket har vi fått oppfylt. Helt fra du som ung prest kom til V. Bærum, har du trofast vært med oss i våre mange foreninger og i våre hjem der du møtte oss både i glede og sorg. Så kjenner du også som få bygden og menigheten.

Men allikevel — kanskje vi har lært deg best å kjenne når vi satt under din prekestol. Når ditt Gloria «ÆRE være Gud i det høyeste» lyder, da er det lovprisning! Du har jo en egen intens og inderlig måte å preke på! — Det skal du vite at det er en hjelp for oss at vår prest ikke er redd for å berøre sine egne vanskeligheter. Ja, du våger endog å påstå at tvilen kan være noe positivt?

— Ikke all tvil selvfølgelig, er svaret, men den tvil som fører til Kristus. Det er en tvil som kom-

mer og river ned alle falske støtter, så jeg må bygge på det Jesus har gjort for meg.

Har du en tekst som du er særlig glad i?

— Mange! Men må jeg si en bestemt, så blir det den lille fortellingen om Martha og Maria. Hovedtanken blir denne: Midt i alt det nødvendige — plikter, oppgaver, ansvar — er det noe som er enda viktigere og nødvendigere.

Du er god til å velge salmer — det tyder på at du kjenner salmeboken godt. Vi har en «mistanke» om at Jonas Dahl står ditt hjerte nær — stemmer det?

— Får jeg svare litt indirekte. Når det gjelder valg av salmer så forsøker jeg å få frem en enhet mellom tekster og salmer. Jonas Dahls salmer er enkle og gode, f. eks. «Fra hjertet utgår livet» og «Gjør din gjerning Gud til ære». Men jeg har selv lagt merke til at jeg oftere velger Brorsonsalmene. De er dype og fylt av glade alvorstanker. Så Brorson står nok høyest hos meg.

Når du nå ser deg tilbake — er det noen begivenhet her i menigheten du minnes med særlig glede?

— Mange, men en glemmer jeg

aldri. Det var V. Bærum Sanitetsforenings 25 års jubileum. Den fant sted et par dager etter frigjøringen i mai 1945. Det var over festen en tone av samhörighet og fellesskap.

Et stort norsk flagg dannet bakgrunnen for det festsmykkede bord. Plutselig dukket en ung mann opp i Grinifangenes uniform. Han var ennå ikke kommet hjem fra 3 års fangenskap på Grini, men var blitt igjen der for å ordne med hjemsendelsen av de andre fanger. Han gikk bort og omfavnet sin mor, og da det var gjort fikk han se flagget. Fort gikk han opp til flagget, la kinnet inn til det, ja kysset det og sa bare «flagget er rent». Det virket så fint og helt ut ekte. Vi satt med tårer i øyekroken noen og hver, og på en merkelig måte kjente vi at vi hadde stått og fremdeles skulle stå sammen i kampen for nasjonale og åndelige verdier.

Et forunderlig fellesskap om det som aldri kan dø, og om de ting som har evighetsverdi.

\* \*

Det var så mye annet vi ville sagt og spurt om ved denne anledningen, men vi får heller la dette være en liten takknemlig «ouverture» til festen som V. Bærum menighet holder for sin kjære prest søndag 8. september i Menighetshuset. — En inderlig takk til pastor Büch-Holm fra hele din menighet for din tjeneste her gjennom 25 år. Må Gud gi deg og dine kraft og glede i arbeidet også i årene som kommer!

## Alle barn på søndagsskole!

Et flott slagord, — ikke sant? Det er et stort mål å arbeide mot. Men samtidig burde det være et kall til Vestre Bærum menighet. Et kall til tjeneste i Guds rike.

Menigheten vår trenger mange flere søndagsskolearbeidere. Vi må styrke de søndagsskoler som allerede er i gang, og så må vi starte nye søndagsskoler andre steder i bygda. Foreldrene venter på oss, og barna venter på oss.

Vi ville gjerne at hver enkelt tar kallet inn over seg og sier til seg selv: *Er ikke dette arbeidet en oppgave for meg?*

Vestre Bærum menighetsråd arrangerer i høst et kurs på 2 kvelder for å hjelpe dem som kunne tenke seg å være med i søndagsskolearbeidet.

Kurset holdes i Menighetshuset og er lagt opp slik:

*Tirsdag 27. aug. kl. 19—21.30:*

1. Pastor Morgan Golimo: «Hvordan gi Guds ond til barna.»
2. Pastor Morgan Golimo: «Vi forbedrer en søndagsskoletime.»
3. Overlærer Olga Smith Bentsen: Sanger og minneord.

*Torsdag 29. aug. kl. 19—21.30:*

1. Magister Sigrun Vormeland: Kontakt med barna og hjemmene.
2. Edel Wright Nilsen: Hjelpemidler: Blader, bøker, flanellograf og bildebånd.

---

### Har De noe på hjertet!

Hvorfor ikke si det i  
Helg og Hverdag!

---

## OG SÅ HENVENDER VI OSS TIL LØKENLIA !!!

Dette er en spesiell hilsen til alle som bor i Løkenlia, det vil si Sildreveien, Skiferlia, Løkenlia og Løken-  
toppen:

Hvem har lyst til å være med å starte en kirkeforening i vårt distrikt? Det er mangel på kristelig virksomhet i nabolaget vårt, og det må vi se å få rettet på! Vi vil så gjerne komme i gang med en forening for ektepar, hvor vi kan møtes til både hygge og nytte, til foredrag og kåserier, til samtaler og diskusjoner, og selvsagt til en kaffekopp og en hyggeprat. Skal vi kalle det LØKENLIA KIRKERING?

I mangel av noe menighetshus i umiddelbar nærhet, får vi ta til takke med vår stue — vi håper inderlig at det blir plass til alle dere som vi håper vil komme! Vi har tenkt å innby til den første sammenkomst søndag den 15. september kl. 19.30, hos aktuar Sandberg og frue, Løkenlia 13. Programmet for dette første møte er ikke helt fastlagt ennå, men når tiden nærmer seg skal vi putte en lapp i postkassene til dere som sogner til dette distrikt — til informasjon og påminnelse! Kanskje hver især tok med litt å bite i, så holder vi kaffen.

Kari-Lisbet Sandberg.

### Mannskveldene

holdes i høst som vanlig siste tirsdag i måneden kl. 19.30 i V. Bærum prestegård, Evjebakken 23 (i nærheten av Evje skole). Vi har kunnet glede oss over god interesse for våre programmer og våre samvær. Vi ønsker velkommen til alle som har vært med tidligere — og vi ber om at nye som har lyst

til å være med, vil betrakte dette som en personlig innbydelse og komme.

Samværene gjenopptas tirsdag 27. august kl. 19.30; vi får da besøk av prost Herman Friis Laading, som vil tale om et spørsmål, som noen hver av oss gjerne vil ha nærmere veiledning om: «Hvorledes skal vi lese Det gamle Testamente?»

Neste samvær blir tirsdag 24. september kl. 19.30. Journalist Hans Chr. Finstad vil da innlede til samtale om et emne i retning av: «Pressen og dens etiske ansvar.»

Hvis noen ønsker nærmere opplysning om mannskveldene, vennligst telefoner 54 88 02. —

### SPEIDERSAMLING PÅ KALVØYA

med

### FRILUFTSGUDSTJENESTE

#### 1. SEPTEMBER

Sandvika Rotary Klubb står bak et arrangement for speiderne i Asker og Bærum på Kalvøya lørdag 31. august og søndag 1. september. Tanken bak arrangementet er å gi publikum et innblikk i hva speiderne driver med og hva de står for.

Det er meningen at speiderne skal etablere leir på Kalvøya lørdag ettermiddag, og stevnet begynner med oppmarsj av alle troppenes flagg og banner gjennom Sandvika. Senere blir det en parade av sjøspeidernes båter på Sandviksbukten, og om kvelden blir det stort leirbål med underholdning, sang og musikk, og med fri adgang for publikum.

Søndag formiddag fortsetter stevnet med gudstjeneste for både speidere og

Over til side 11.

# Ho som skjer i Vestre Bærum!

Alle skal vi vite hva som skjer i vår menighet og hvor vi hører hjemme i menighetens liv. Derfor har vi laget denne oversikten — særlig med tanke på alle nye vestre-bæringer som kanskje ennå føler seg litt fremmede her.

Poenget er at vi alle — enten vi er gamle eller nye i menigheten — finner vår plass i den. Kikk på listen og ta kontakt med rette vedkommende i den foreningen hvor De vil høre hjemme. De skal bli godt mottatt!

## FORENINGER I VESTRE BÆRUM 1963

Forening	Møtetid og sted	Formann
✓ Tanum sjømannsmisjon	3. onsdag i måneden kl. 19 hos medlemmer	Margit Vienæss, Tanum Skole, 54 83 81
✓ Tanum menighetspleieforening	siste mandag i måneden hos medlemmer	Thorney Vogt, Gyssestadkollen 25, 54 86 70
✓ Tanum hedningemisjonsforening	2. tirsdag i måneden hos medlemmer	Lita Haslund, Kattås, Sandvika, 54 86 14
✓ Skui menighetspleieforening	10 møter i året hos medlemmer	Fru Nybråten, Angerstvn. 6, 54 98 02
✓ Skui misjonsforening	1. tirsdag i måneden hos medlemmer	Betty Skui, Ringeriksvn. 188, 54 97 11
✓ Jaren Kvinneforening	1. onsdag i måneden hos medlemmer	Karoline Tandberg, Tandberg Gård, Sandvika, 54 98 30
✓ Lommedalens kirkelige hjelpeforening	1. tirsdag i måneden hos medlemmer	Asla Bø, Skollerudvn. 54 96 37
✓ Lommedalens søndagskoles hjelpeforening	10 møter i året hos medlemmer	Ingrid Kirkeby, Kirkebyvn. 21, 54 95 09
✓ Lommedalens kvinneforening	siste onsdag i måneden på skolen eller privat	Mathilde Haug, Gamlevn. 152, 54 95 58
5485.69 ✓ Bærums Verk kvinneforening	Bærums Verk <i>Fru Gullbrunden, Omn. 589, Sv.</i>	Henny Løvenskiold, Vækerø, 55 89 92
✓ Søndagskolens hjelpeforening, Bærums Verk	10 møter i året, Bærums Verk	Kirsten Løvstad, Bærums Verk
✓ Sandvika kvinneforening	2. og 4. mandag i mnd., Sandvika Menighetshus	Marie Gran, Brynsvn. 92, 54 82 27
✓ Sandvika tusenfrydforening	siste torsdag i måneden hos medlemmer	Astrid Thue, Nadderudvn. 85, Bekkestua
✓ Sandvika søndagskoles hjelpeforening	10 møter i året hos medlemmer	Rukh Fru Tekshov, Bjørnsvikvn. 3
✓ Slependen og omegn misjonsforening	2. torsdag i måneden hos medlemmer	Ingeborg Vykander, Pensjonistboligen, Conradsv. 14, Sandvika, 54 03 53

Forening	Møtetid og sted	Formann
• Nedre Ås finnemisjonsforening	3. tirsdag i måneden hos medlemmer	Kirsten Karlsen, Ø. Åsvei 13 B, Sandvika, 54 88 83
• Evje menighetspleieforening	3. torsdag i måneden hos medlemmer	Marit Nitter, Thommessens v. 6, 54 86 08
• Hauger menighetspleieforening	2. torsdag i måneden hos medlemmer	Ingeborg Høivik, Kløftavn. 11, 54 00 70
• Norsk Luthersk Misjons-samband i Vestre Bærum	Som regel 3. torsdag i måneden hos medlemmer	Gordon Hillesund, Høvik Verk
• Vestre Bærum Indremisjon	Hver onsdag i menighetshuset	Syvert Hebekk, Vesthavn-v. 2, Slependen, 54 07 93
• Vestre Bærum Buddhist-misjonsforening	2. tirsdag i måneden hos medlemmer	Margit Krag-Rønne, + Anthon Walles vei 34, Sandvika, 54 86 09
• Santalmisjonen	1. mandag i måneden, Sandvika Menighetshus	Johan Følid, Emma Hjorths hjem, 54 00 85
• 15/20-klubben (ungdomsklubben)	Hver torsdag, som regel i menighetshuset	Emil Nitter, Thommessens v. 6, 54 86 08
Mannskvelden	Siste tirsdag i måneden i prestegården kl. 19.30	Henv. Finn M. Huseby, Evjebakken 23, 54 88 02
• Søstrenes misjonsforening, Bærum Sykehus	ca. 8 møter i året på sykehuset	Oversøster Ruth Erlandsen
• Søstrenes misjonsforening, Martina Hansens Hospital	ca. 6 møter i året på hospitalet	Svanhild Svenning, Martina Hansens Hospital, 54 82 80
Y. A. P. (yngres avdeling piker)	Hver onsdag i måneden	Maria Christensen, Evje Terrasse 12, 54 89 33

### SPEIDERNE

Vestre Bærum Avdeling av Norsk Speiderguttforbund består av:

- I. Sandvika, Gruppeleder Olaf Büch-Holm, Løkkeåsvn. 2, Sandvika.
  - II. Sandvika, Frelsesarméspeiderne, Gruppeleder Egil Kjølner, Brynsveien 86,
  - I. Slependen, Troppsleder Tor Tekshov, Bjørnsvikvn. 3, Slependen.
  - I. Skui, Troppsleder Rudolf Gustavsen, Øvre Ås vei 13 B.
  - I. Tanum, Gruppeleder Odd Elmæs, Åsløkkveien.
  - I. Rykkinn, Gruppeleder Otto Tangen, Rykkinnveien.
  - I. Bærums Verk, Gruppeleder John Olsen, Fasanveien.
  - En Ulveungeflokk på Martina Hansens Hospital, leder fru Kaltoft.
- Avdelingsleder i Vestre Bærum Avdeling er Einar O. Pettersen, Gyssestadkollen 16, 54 01 57.

Tilsluttet Asker og Bærum Krets av Norges K.F.U.K.-speidere er:

- Kolsås I, Troppsleder Randi Bye, Gopledalsveien 3. *Ruth Kuri Høyen, 06 65 8 nr 12*
- Lommedalen I, Troppsleder Gerd Oftebro, Gamleveien 132.
- Sandvika I, Troppsleder Eva Lund, Anthon Walles vei 37.

**VIKTIG: Eventuelle rettelser eller tilføyelser bes meddelt i tlf. 54 17 90.**



# DI GÅR I KIRKE!

- og på søndagskole!

## Søndag 1. september, 12. s. e. tref.

Matt. 12, 33—37.

Bryn kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved res. kap. Büch-Holm.

Kalvøya kl. 11: Friluftsgudstjeneste ved speidersamlingen ved sokneprest Huseby. Alle velkommen!

Sollihøgda kapell kl. 11.15: Høymesse ved prost Thomle.

## Søndag 8. september, 13. s. e. tref.

Matt. 5, 43—48.

Tanum kirke kl. 11: Familiegudstjeneste ved sokneprest Huseby. Utdeling av konfirmanntestamentene til Tanum-konfirmanntene. Tanum-konfirmanntene fotograferes. Kirkebil fra Sandvika kl. 10.40.

Sandvika kirke kl. 18.45: Jubileumsfest for res. kap. Büch-Holm.

Sollihøgda kapell kl. 11.15: Sportsgudstjeneste ved pastor Ole Øverland Gjerde.

## Søndag 15. september, 14. s. e. tref.

Johs. 5, 1—14.

Bryn kirke kl. 11: Familiegudstjeneste ved sokneprest Huseby. Utdeling av konfirmanntestamentene til Bryn-konfirmanntene. Bryn-konfirmanntene fotograferes. Søndagsskolen innbys. Kirkebil fra Smestad kl. 10.40 om Wøyenga. Returbil også til Lommedalen.

Sandvika kirke kl. 11: Familiegudstjeneste ved res. kap. Büch-Holm. Søndagsskolene innbys.

Sollihøgda kapell kl. 11.15: Sportsgudstjeneste ved rektor Alex Johnson.

## Søndag 22. september, 15. s. e. tref.

Luk. 10, 38—42.

Bryn kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved res. kap. Büch-Holm.

Sandvika kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved sokneprest Huseby.

## Søndag 29. september, 16. s. e. tref.

Johs. 11, 19—29.

Tanum kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved res. kap. Büch-Holm. Kirkebil fra Sandvika kl. 10.40.

## Vi starter igjen -

### MANNSKVELDEN:

Tirsdag 27. aug. og tirsdag 24. sept. kl. 19.30 i prestegården. Se notisen!

### «TIRSDAGSKLUBBEN»:

Vel møtt igjen etter ferien tirsdag 3. september. Som vanlig er vi på Mø-nighetshuset i Sandvika og tiden er fra kl. 11—14. Møtene vil fortsette hver tirsdag fremover.

*Hilsen Evje Menighetspleie.*

### TANUM HEDNINGEMISJON:

Tirsdag 10. september kl. 18.30 hos pastor Büch-Holm.

### EVJE MENIGHETSPLEIE:

Vanlig medlemsmøte torsdag 19. september kl. 19 hos fru Nitter.

### TUSENFRYDEN:

Torsdag 26. september kl. 19.30 hos fru Svendsen, Solhaugveien 22.

### TANUM MENIGHETSPLEIE:

Mandag 26. september kl. 19 hos fru Hammerstad, Gyssestadkollen 8.

### OKTOBERMELDINGENE

må være meldt innen 18. sept. til adr. Løkenlia 13 eller tlf. 54 17 90.

Sogneprestkontoret tlf. 54 88 02  
Evjebakken 23, kontortid 10-12  
(unntatt mandager), lørdag  
10.30-12.

Res. kap. Büch-Holm tlf. 54 84 01  
Løkkeåsveien 2.

Menighetssøster tlf. 54 80 42



## VI FYLLER MENIGHETSHUSET

**søndag 8. september**

for å holde fest for res. kap. Büch-Holm med familie i anledning av hans 25 års jubileum i vår menighet. Det blir en enkel servering.

**Festen begynner kl. 18.45.**

<b>NYBRENT KAFFE</b> får De i <b>Kaffeforretningen</b> <b>SVERRE RØNNING</b> vis-a-vis Rådhuset - Sandvika	<b>MAGNHILD JOHNSRUD</b> FINSTADGÅRDEN - SANDVIKA <b>Damekonfeksjon - Hatter - Vesker</b> <b>Paraplyer - Strømper - Undertøy</b>
<b>Statsautorisert revisor</b> <b>HELGE PEDERSEN</b> Skiferlia 6 - Telefon 54 17 49	<b>O. J. EKORNRUD</b> <b>Jernvarer - Verktøy - Kjøkk.utstyr</b> Ringeriksveien 16 - Sandvika
<b>KOLSÅS AUTOSERVICE</b> Brynsveien 132 - Kolsås Telefoner 54 12 25 - 54 97 46	<b>FRANZFOSS BRUK A/S</b> SANDVIKA
<b>Skal De ha selskap hjemme!</b> Vi arrangerer alt <b>Middag - Koldanretning - Snitter</b> <b>ASKER og BÆRUM SELSKAPSSERVICE</b> Telefon 24 14 39 - 54 15 01	<b>IDUN DAMEFRISØR</b> Løkkeåsveien 2 - Sandvika Telefon 54 88 42
<b>ODD V. B. BUGGE</b> H.R.ADVOKAT	<b>EVJE LANDHANDLERI</b> Telefon 54 82 38
<b>ALT I REISER !</b> <b>ASKER og BÆRUM</b> <b>REISEBUREAU A/S</b> Sandvika - Tlf. 54 18 09 - 54 04 69	<b>HELGERUD LANDHANDLERI</b> <b>frukt - kjøtt - kolonial</b> Brynsveien 69. Tlf. 54 85 09
<b>Sandvika Cigarforretning</b> Telefon 54 81 01 <b>Frukt - Sjokolade - Tobakk</b>	<b>FABRIKEN TOMTEN</b> SANDVIKA

# KREDITKASSEN

*Christiania Bank og Kreditkasse*

Filialer i Bærum: Lysaker - Jernbane-  
gården - Sandvika - Finstadgården

## V. BÆRUM

**Samvirkelag**

## SANDVIKA BOK- OG PAPIRHANDEL

Rannveig og Oskar Andresen  
Telefoner 54 85 42 - 54 89 55

Daglig filførsel av fersk fisk  
og friske grønnsaker

## BÆRUM FISKESENTRAL

Tlf. 54 89 58

*Bærum Verk*

PR. SANDVIKA

## A/S HAMANG PAPIRFABRIK

SANDVIKA

## LØKKE RESTAURANT OG SELSKAPSLOKALER

Vi mottar også bestillinger på  
smørbrød og snitter ut.

Fra dør til dør  
i Asker og Bærum

## ASKER OG BÆRUMS BUDSTIKKE

## J. T. DAGESTAD

MALERMESTER

Evjev. 28 - Telefon 54 01 65

## SANDVIKA BEGRAVELSESBYRÅ

Opprettet 1924  
Innehaver: Ågot Halvorsen  
Tlf. 54 89 20 - 54 86 84

## SANDVIKA AUTO BILVERKSTED

Tlf. 54 80 62

ESSO BENSIN OG OLJER

## BERNHARD MOE

Telefon 53 89 50 - Sandvika  
JERNVARER - KJØKKENUTSTYR  
GLASS OG STENTØY

## Kolsås Kjøtt & Kolonial A/S Nils Unnemark

Brynsveien 134

Telefon 54 86 67 - 54 11 09

## Sandvika Farvehandel A/S

er den gode gamle spesialforret-  
ningen Deres når det gjelder maling  
Telefon 54 82 26

GODT UTVALG I SKOTØY

## SANDVIKENS SKOTØIFORRETNING

V. Paulsen

## INGVAR BJERKNES GJETTUM

Telefon 54 80 47

Matvareforretning

## Wøyenengen Landhandleri

SANDVIKA

Tlf. 54 98 50 - 54 97 03

## ERLING ØSTBY

BAKERI - KONDITORI

Ringieriksvn. 7 - Telefon 54 85 10



## Slekters gang

### Døpte:

#### BRYN KIRKE:

Geir Arnfinn Kristad. Kjell Sverre Halle. Rune Fredriksen. Harald Amundsen. Vidar Christian Rasmussen. Stein Wøien. Nils Audun Karbø. Ole Christian Johansen. Per Aage Christensen. Gunnar Eliassen. Gunnar Egil Andresen. Pål Martinsen. Roy Arnesen. Svein Linnerud. Per Olav Johnsrud. Erling Grøndahl. Arvid Engen. Jens Otto Fredriksen. Jostein Birkelund. Lars Roald Olsen. Roar Aune. Henning Gundersen. Harald Næs. Runar Pettersen. Bjørn Ragnar Haugen. Martin Nybråten. Sjur Huseby. — Kari Gullikstad. Eli Gullikstad. Torun Hoftvedt. Beate Nilsen. Astrid Tilrem. Catharina Aamodt. Karine Hesle. Siv Stenseth. Røndi Kristin Krydsby. Ase Amundsen. Gro Hansen. Ragnhild Kolsrud. Gro Håvi. Eva Helen Nilssen. Tone Elisabeth Johnsen.

#### TANUM KIRKE:

Øystein Davidsen. Stein Sollie. Terje Sollie. Glenn Sølve Skotterud. Per Reidar Thorvaldsen. Per Henrik Hjartøy Haug. Espen Ekelund. Njål André Eide. Sverre Næsheim. Anders Bøle. Anders Hagejordet. Simon Killi. — Berit Ellen Alfhild Neslein. Kristine Wiencke. Nina Mohn. Tone Lisbeth Nilsen. Solveig Ilebakk. Janne Birgitte Ellingsen. Ellen Halvorsen. Marit Kristine Liverud. Mette Wikborg. Cecilie Enger. Anne-Hilde Strandberg.

#### SANDVIKA KIRKE:

Per Arne Skandsen. Tom Arild Bråthen. — Unn Skandsen. Tove Hølland. Bjørg Irene Bergum. Laila Nordbø.

### Ekteviede:

Per Frode Hauge og Unni Torril Hauge. Arne Antonsen og Bjørg Larsen.

Ivar Magnussen og Astrid Marit Sme-stad. Normann Koppengård og Unni Strand. Ole Halvorsen Skeie og Else Terland. Ivar Arvid Johansen og Gerd Helgåsen. Per Borgar Larsen og Unni Norderhaug. Lorentz Lindén og Wenche Sund Gulbrandsen. Karl Magnus Aronsen og Aagot Bergljot Slutningen. Morten Reidar Davidsen og Edda Marie Viermyr. Olav Melvin Skjølsvoll og Tordis Oline Røstad. Ole Johan Næs og Dagny Marie Rasmussen. Gunnar Sten Hansen og Berit Marie Jensen. Odd Hovland og Anne Brit Fløbu. Axel Rudi Andreassen og Anna Marie Jonsen. Kjell Richardsen Flattum og Astrid Synnøve Straiht. Rikard Monsen og Trine Helen Nilsen. Kjell Hagen og Conny Irene Pedersen. Iván Partényi og Kjellbjørg Smedegård.

### Døde:

Jan Johansen Isibakken, f. 1879. Ole Andersen, f. 1896. Leonard Grøndal, f. 1905. Ludvik Larsen, f. 1889. Hilmar Andreassen Kleven, f. 1897. Ivar Hegge, f. 1902. Alf Wilhelm Lindell, f. 1906. Lars Mauritz Brendengen, f. 1888. Harald Martinsen, f. 1885. Karl Harry Østen Andersson, f. 1907. Walter Sandberg, f. 1901. Erling Fridrichsen, f. 1886. Johannes Høimyr, f. 1880. Alf Nordby, f. 1887. Svend Pettersen, f. 1951. — Johanne Tørjesen, f. 1880. Inga Kaspara Olsen, f. 1880. Ingrid Solvang, f. 1962. Alice Kristoffersen, f. 1893. Marit Erika Sørum, f. 1912. Ingrid Strøm, f. 1888. Alfhild Camilla Johansen, f. 1901. Olava Arnesen, f. 1878. Martha Jansen, f. 1879. Laura Emilie Paulsen, f. 1892. Maren Sofie Christensen, f. 1880.

### SPEIDERNE *forts fra s. 5.*

publikum ute på Kalvøya. Etter gudstjenesten blir det en større konkurranse for speiderne, og ellers er det lagt opp demonstrasjoner og andre tiltak med sikte på å bedre kontakten mellom speiderne og publikum.

Søndag ettermiddag brytes leiren, og stevnet avsluttes med oppstilling, premieutdeling og flaggfiring.

*Fredrik Schjander.*

# Litta hvert

fra

15/20  
klubben

\* AUG. - SEPT. 1963 \*

## „Erampa på gassen!“

Torsdag 5. september letter vi anker igjen! Vi starter med stor KLUBBKVELD i Menighetshuset og venter å se skarer av nye 15-åringere. Programmet er «Trafikk og musikk» med besøk av selveste Follestad og Karlsen i egne personer fra Kringkastingen. Etter forberedelsene å dømmme blir det et høyst originalt musikkprogram med noe i retning av ønskekonsert.

Som gjester kommer også 15/20-klubben fra Høynefoss, og det sier seg selv at det blir laget en mannjevning mellom de to 15/20 klubber. Forøvrig forbereder vi oss til allsang og moro — og alvor — sånn som vi pleier.

## X i almanakken:

- 5. sept.: KLUBBKVELD!
- 12. sept.: SPILLEKVELD!
- 19. sept.: VI DISKUTERER!
- 21.—22. sept.: TUR TIL NOREFJELL
- 26. sept.: SPILLEKVELD!

- KRISTINE TRULSRUD og ARNE KNUDSEN var med på Knattholmen i juli.
- ARNE ANMARKRUD var med på Volda-leiren i august.
- MARIT JOHANNE NITTER og KNUT GJESDAL var med på bispedømmets ungdomsting på Rønningen i august.

## «Jeg er blitt for gammel!»

Rett som det er hører vi enkelte som sier at de er blitt for gamle til å fortsette i 15/20. Våre analyser viser at denne uttalelse faller når man kommer i den imponerende alder av 18—19 år.

Derfor starter vi i høst forsøksvis med den nye gruppe «15/20-veteranene». Der kan alle som føler alderen tyngre og som har fylt 18 år bli med. Vi skal ha våre spesielle samlinger, og jeg skal hilse og si at det skal bli nivå over dem!

Nærmere veteran-opplysninger på første klubbkveld.

O. K. RINGSTAD SANDVIKA	Marstrand & Astrup A/S Ingeniører POSTBOKS 355 - SANDVIKA
Reidar Davidlsen Sandvikø	Bakervarerer — si <b>jes</b>

«HELG OG HVERDAG» utgis av V. Bærum menighetsråd med 10 nr. i året.  
Redaksjon: Løkenlia 13 - Kasserer: Ringeriksveien 46.  
Kontingenten kr. 5.— kan også sendes postgirokonto 166/51.